



AKTUELL

November 2013



Gemeindeverwaltung Fisibach

Telefon 043 433 10 80
Fax 043 433 10 89
E-Mail gemeinde@fisibach.ch
Homepage www.fisibach.ch
Postadresse Dorfstrasse 165
5467 Fisibach

Schalteröffnungszeiten:

Montag 07.00 bis 14.00 Uhr
Dienstag 09.00 bis 11.00 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09.00 bis 11.00 Uhr
14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Zeiten können
jederzeit telefonisch vereinbart werden.
Das **Steueramt** ist jeden Dienstag besetzt.

Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle Kaiserstuhl

Telefon 056 265 00 30
Fax 056 265 00 49
E-Mail kaiserstuhl@verwaltung2000.ch
Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Alte Dorfstr. 1
5332 Rekingen

Schalteröffnungszeiten:

Montag 14.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag 07.00 bis 14.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 11.00 Uhr

Finanzverwaltung/Steueramt Kaiserstuhl

Telefon Finanzverwaltung 056 249 04 44
Telefon Steueramt 056 249 05 88
Fax 056 249 30 05
E-Mail finanzverwaltung@verwaltung2000.ch
steueramt@verwaltung2000.ch
Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon

Schalteröffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Impressum

Publikationsorgan der Gemeinden Kaiserstuhl und Fisibach
Herausgeberin: Gemeindeverwaltung Fisibach
Erscheinung: auf den 1. des Monats
Redaktion: Tamara Volkart
E-Mail: tamara.volkart@fisibach.ch
Redaktionsschluss: 15. des Monats

Wichtige Rufnummern

Ärzte

Dr. med. M. Bordas
Sammelweis 044 858 24 19
Dr. med. A. Berger 056 241 22 44
Dr. med. R. Hauswirth 056 247 13 77

Feuerwehr

Alarmstelle 118
Kommandant David Joho 076 435 14 11

Polizei

Notruf 117
Kantonspolizei Zurzach 056 249 17 17
REPOL Zurzibiet 056 268 68 20

Sanität/Spitäler

Notruf 144
Tox. Zentrum, Vergiftungen 145
REGA 14 14
Regionalspital Leuggern 056 269 40 00
Kantonsspital Baden 056 486 21 11
Kreisspital Bülach 044 863 22 11
Kinderspital Zürich 044 266 71 11
Notfallpraxis Erwachsene 0844 844 500
Notfallpraxis Kinder 0844 844 100

Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland
in Ehrendingen 056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung
Bezirk Zurzach 056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach
in Döttingen 056 245 42 40
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst
Bezirk Zurzach 056 265 10 75
Bezirksamt Zurzach 056 269 72 72
Bezirksgericht Zurzach 056 269 73 01
Regionales Betreibungsamt Zurzach
Fax 056 250 65 06 056 269 73 01
Post
Fax 0844 88 88 88 0848 88 88 88
Forstbetrieb
Region Kaiserstuhl 056 250 11 50
Bauamt Kaiserstuhl 079 625 91 67
Jagdaufseher Viktor Böhler 079 217 92 63
Friedensrichterkreis Zurzach
c/o Gerichtskanzlei 056 269 73 01
Kaminfegermeister
Andreas Gersbach 056 249 30 63
Kath. Pfarramt 056 243 18 70
Ref. Pfarrerin
Carina Meier 032 636 00 18
079 573 46 20



KAISERSTUHL

Der Gemeindebeitrag Kaiserstuhl wird jeweils vom Gemeindebüro der VW2000 druckfertig geliefert.

Bauverwaltung: Kostenlose Bauberatung

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an. Die nächste Beratung findet am Montag, 25. November 2013, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem Gemeindebüro, T 056 265 00 30, im Gemeindehaus Rekingen, Kommissionszimmer (2. OG), statt.

Einforderung von Guthaben gegenüber der Gemeinde

Forderungen gegenüber der Gemeinde (Sitzungsgelder, Werklohn, Taggelder, Spesen usw.) sind bis spätestens 29. November 2013 der Finanzverwaltung, Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon, mittels genauen Angaben zu den Forderungen und der Kontoverbindung oder eines Einzahlungsscheines einzureichen. Guthaben aus dem Monat Dezember können mit der nächstjährigen Abrechnung oder allenfalls anfangs 2014 in Rechnung gestellt werden.

Steueramt hat neue Räumlichkeiten

Das Steueramt der Verwaltung2000 hat Mitte September 2013 die neuen Räumlichkeiten in Böbikon bezogen. Die Abteilung Steuern befindet sich nun nicht mehr zusammen mit der Abteilung Finanzen im Erdgeschoss, sondern neu im Untergeschoss des Gemeindehauses in Böbikon. Als Leiterin amtiert Christina Hauck, Andrea Brühlhart ist als Sachbearbeiterin tätig. Die Kontaktdaten bleiben unverändert.

Forstbetrieb Region Kaiserstuhl / externes Audit

Der Aargauische Waldwirtschaftsverband hat im Forstbetrieb Region Kaiserstuhl ein externes Audit durchgeführt. Dabei wurden folgende positive Feststellungen gemacht:

- Guter Gesamteindruck
- Gute Organisation
- Schöne Waldbilder
- Keine Abweichungen

Der Stadtrat Kaiserstuhl und der Gemeinderat Rümikon nehmen diesen positiven Bescheid erfreulich zur Kenntnis und danken an dieser Stelle dem Förster Gerhard Wenzinger und seinem Team für ihren Einsatz und ihr Engagement!

Wildunfälle – Was ist zu tun?

Es gibt nur ein richtiges Vorgehen: Sie müssen unverzüglich die Polizei informieren. Sie hat ein Verzeichnis aller Jagdaufseher und bietet diesen umgehend auf. Wichtig ist eine möglichst genaue Angabe über den Unfallstandort. Selber den Jagdaufseher oder Pächter zu informieren, ist falsch.

Pilzsaison – Pilzkontrolle

Ihre gesammelten Pilze kontrolliert Bernhard Ammann, Rheinweg 23, 5332 Rekingen, gerne. Die festen Kontrollzeiten sind: Montag, Mittwoch und Sonntag, jeweils von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Weitere Auskünfte via Telefon 056 249 39 64.



Winterdienst 2013/2014

Betreffend Winterdienst möchten wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam machen:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, keine Schwarzräumung).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der Fahrzeughalter selber aufzukommen. Die Gemeinde lehnt jede Haftung ab.

In den Gemeinden sind folgende Personen für den Winterdienst zuständig:

- Baldingen: Hansjörg Knecht, 079 684 89 79
- Böbikon: Stefan Meier, 079 362 15 12
- Kaiserstuhl: Erich Weibel, 079 625 91 67
- Mellikon: Kurt Fischer, 079 343 84 84
- Rekingen: Reto Rohner, 056 249 13 41
- Rümikon: Kurt Fischer, 079 343 84 84
- Wislikofen: Stefan Spuhler, 079 415 44 19

Baubewilligungen

Die Baubewilligungen wurden erteilt an:

- Rudolf und Bettina Steiner, diverse Umbau- und Sanierungsarbeiten, Rheingasse 26
- Markus Suter, Ersatz Cheminée durch Einbau eines Kachelspeicher-Putzofens, Englisch Hag 11
- StWE Parzelle Nr. 258, Abbruch des baufälligen Schwimmbades / Ausserbetriebsetzung durch Auffüllen der Mulde mittels Kies, Schulhausweg 151
- Einwohnergemeinde Kaiserstuhl, Erstellung von Pollern mit Bodenhülsen als Verkehrsmassnahme, Rheingasse / Hauptgasse

Ersatz Ölbrenner

Der Ölbrenner im Rathaus Kaiserstuhl ist defekt und muss ersetzt werden. Er entspricht nicht mehr den gesetzlichen Anforderungen und Vorschriften – eine Reparatur ist nicht möglich, da die Ersatzteile nicht mehr geliefert werden können. Der Auftrag zur Lieferung und Montage des neuen Ölbrenners wurde an die Roland Schuhmacher AG, Siglistorf, erteilt.

Stadtratskandidatur

Der Stadtrat Kaiserstuhl würde sich freuen, für die nächste Legislaturperiode ab 2014 einen geeigneten Kandidaten oder eine Kandidatin für den freien Stadtratssitz zu gewinnen. Interessenten melden sich bitte direkt bei der Verwaltung 2000, Frau Sabrina Camelin 056 265 00 30. Bei Fragen stehen Ihnen die Stadträte Susanne Suter Böhm, Sonja Böhm und Ruedi Weiss gern zur Verfügung.



FISIBACH

Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 29. November 2013

Der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. November 2013 werden folgende Sachgeschäfte zur Behandlung vorgelegt:

Einwohnergemeinde

- Protokoll vom 5. Juni 2013
- Kreditantrag Neugestaltung Spielplatz Chilewis Fr. 100'000.00
- Kreditantrag Periodische Widerinstandstellung der Flurwege Fr. 590'000.00
- Voranschlag 2014
- Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

- Protokoll vom 5. Juni 2013
- Genehmigung Gemeindevertrag Forstbetrieb Region Kaiserstuhl
- Wahl eines Vertreters in die Forstbetriebskommission Region Kaiserstuhl für die Amtsdauer 2014/2017
- Wahl von drei Mitgliedern der Finanzkommission für die Amtsdauer 2014/2017
- Voranschlag 2014
- Verschiedenes

Personelles

Auf die Ausschreibung der Stelle als Gemeindegemeinschafterin/Leiterin Finanzen trafen einige Bewerbungen ein. Der Gemeinderat hat am 14. Oktober 2013 die Anstellung von *Anita Ekert, Schwerzenbach*, ab 1. November 2013 mit einem Pensum von 100% beschlossen. Der Gemeinderat heisst Anita Ekert jetzt schon herzlich willkommen in Fisibach und wünscht ihr viel Erfolg und Befriedigung bei ihrer kommenden Aufgabe.



Geschwindigkeitsmessung

Am 26. September 2013 hat die Regionalpolizei Zurzibiet an der Bachserstrasse eine Radarkontrolle durchgeführt. Von den 59 gemessenen Fahrzeugen haben insgesamt 22 Fahrer/innen die signalisierte Geschwindigkeit von 60 km/h überschritten. Die höchst gemessene Geschwindigkeit lag bei 90 km/h.

AUS DEM GEMEINDERAT

Vermietung Schulhaus Belchen

Der Gemeinderat hat im August 2013 das Gesuch der Schule Weiach für die Benützung des Schulhauses Belchen für den Zeitraum vom April bis Juli 2014 bewilligt. Da die Schule Weiach den Schulraum schon früher benötigt, beginnt die Miete bereits im Februar 2014.

Inventar Küche, Schulhaus Chilewis

Der Gemeinderat übernimmt sämtliches Küchen-Inventar der Landfrauen Fisibach-Kaiserstuhl. Das Geschirr inklusiv Küche darf von Kirche und Vereinen von Fisibach und Kaiserstuhl unentgeltlich genutzt werden. Für Grossanlässe darf das Geschirr weiterhin ausserhalb des Schulhauses Chilewis verwendet werden. Neu gehört zum Inventar auch ein freistehender Kühlschrank mit Glastüre. Ansprechperson für Vermietung von Gebäude und Inventar ist Beat Zimmermann.

FPB GmbH, Aeugst, Baugesuch

Der Gemeinderat hat einer Projektänderung (Wintergärten anstelle von Sitzplätzen) für die sich derzeit im Bau befindenden Doppel-Einfamilien-Häuser zugestimmt.



Auftragsvergabe Erneuerungen Strassensignalisationen

Die in die Jahre gekommenen Verkehrssignalisationen auf dem Gemeindegebiet sollen ersetzt werden. Der Auftrag dafür wurde an die Firma Robert Wild AG, Muri, vergeben

Vernehmlassung Richtplananpassungen

Am Gemeindeforum vom 30. August 2013 hat der Planungsverband Zurzibiet gemeinsam mit dem Kanton die Gemeinderäte über die neue Gesamtlösung zum Siedlungsgebiet (Richtplankapitel S1.2) und das weitere Vorgehen der Repla informiert. Die Steuerungsgruppe Siedlungsgebiet hat eine erste Beurteilung der Vorschläge des Kantons vorgenommen und um eine Stellungnahme der Gemeinden gebeten. Der Gemeinderat Fisibach hat sich an der Vernehmlassung beteiligt.

Vermietung Schulhausstrasse 97

Die Liegenschaft Schulhausstrasse 97 wurde unbefristet einer neuen Mieterschaft vermietet.

Aufruf an die Ortsbürger der Gemeinde Fisibach; Ortsbürgervertreter für die Forstbetriebskommission Region Kaiserstuhl

An der bevorstehenden Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. November 2013 wird über den Gemeindevertrag Forstbetrieb Region Kaiserstuhl abgestimmt. In diesem Zusammenhang hat die Versammlung einen Ortsbürgervertreter in die Betriebskommission zu wählen. Der Gemeinderat bittet die Fisibacher Ortsbürger, dem Rat vor der Versammlung einen geeigneten Kandidaten zur Wahl vorzuschlagen.

900 Jahre Schenkung der Edlen von Waldhausen; Abschluss und Dank

Die Arbeiten für die Gedenkfeier „900 Jahre Schenkung der Edlen von Waldhausen“ konnten beendet werden. Sowohl das Fest wie auch die Finanzierung der Broschüre wurden positiv abgeschlossen und die budgetierten Beträge wurden nicht ausgeschöpft. Der Gemeinderat Fisibach dankt allen beteiligten Gemeinden für Ihre Unterstützung.

EINWOHNERKONTROLLE

Wir begrüßen

- Mattig Andreas, Dorfstrasse 50
- Leitman Richard, Dorfstrasse 49

Wir verabschieden

- Bolay Viktor
- Bucher Susanne
- Meier Gabriela
- Apolinario Da Eira José und Da Fonseca Mendes Marisa mit Tochter Inês



Evangelisch-Reformierte Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Mittwoch	30. Oktober	17.30 Uhr	Oberstufenunterricht im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Samstag	16. November	10.00 Uhr	Kolibri im Schulhaus Fisibach
Sonntag	17. November	10.00 Uhr	Gottesdienst im Schulhaus in Fisibach
Samstag	23. November	10.00 Uhr	Teenieclub im Wöschhüsli in Kaiserstuhl
Sonntag	1. Dezember	10.30 Uhr	Ökumenischer Adventsgottesdienst in der Kirche in Weiach

Liebe Gemeindemitglieder

Bereits befinden wir uns im November. Die Tage werden merklich kürzer und kälter und die Natur zieht sich zurück. Und schon bald stehen wir in der Adventszeit. Mit dem ersten Advent, am 1. Dezember 2013, beginnt das neue Kirchenjahr. Das bedeutet, dass wir im November das Kirchenjahr abschliessen.

Der letzte Sonntag im Kirchenjahr – dieses Jahr der 24. November – ist ein besonderer Sonntag. In den evangelischen Kirche wird er ‚Ewigkeitssonntag‘ oder ‚Totensonntag‘ genannt. Einerseits wird an diesem Sonntag in vielen Gottesdiensten den Verstorbenen des vergangenen Jahres gedacht. Wir blicken zurück und erinnern uns noch einmal an die Menschen, die aus unserer Mitte verstorben sind. Andererseits werden an diesem Sonntag „die letzten Dinge“ thematisiert. Nicht der Tod soll in erster Linie der Mittelpunkt dieses Sonntags sein, sondern die Ewigkeit, die Zeit danach. So schauen wir nicht nur zurück, sondern auch nach vorne. Als Christinnen und Christen haben wir eine wunderbare Hoffnung, die Hoffnung auf ein Leben, das über den Tod hinausgeht. Jesus selber hat uns diese Hoffnung gegeben. Er sagte zu seinen Freunden kurz bevor er wieder in den Himmel zu seinem Vater zurückging: „Ihr habt nun Traurigkeit, aber ich will euch wieder sehen und euer Herz soll sich freuen und eure Freude soll niemand von euch nehmen.“ (Joh.16,22)

Mit diesen hoffnungsvollen Worten wünsche ich Ihnen von Herzen einen guten Abschluss des Kirchenjahres und Gottes reichen Segen im neuen Kirchenjahr!

Pfarrerin Carina Meier



Kath. Pfarrei Kaiserstuhl – Fisibach – Weiach <i>Kalendarium für November 2013</i>

Freitag,	01.11.	Allerheiligen 14.00 Totengedenkfeier
Sonntag,	10.11.	09.00 Eucharistiefeier
Sonntag,	17.11.	10.30 Wort- und Kommunionfeier mit der Liturgiegruppe
Sonntag,	24.11.	10.30 Patrozinium, Katharina Tag Eucharistiefeier

Einladung zum

„Abend der offenen Türe“ und „Räbeliechtliabend“

Mehrzweckgebäude Chilewis

Donnerstag, 7. November 2013, 16.30 bis 19.00 Uhr

Der Gemeinderat Fisibach möchte den Abschluss der Sanierung vom Mehrzweckgebäude Chilewis im kleinen Rahmen feiern und lädt Bevölkerung, Handwerker und Schulpersonal zum Anstossen ab 16.30 Uhr ein.

Ab 18.00 Uhr beginnt der Räbeliechtliabend der Kreisprimarschule Belchen. Auf dem Programm stehen Vorträge der SchülerInnen von Kindergarten, 1., 2. und 4. Primar, Bläserensemble unter der Leitung von Markus Hauenstein, sowie Kuchenverkauf durch 4. Primar.

Der Gemeinderat Fisibach und die Schule Belchen freuen sich auf Ihren Besuch.



Herzlich Willkommen an der Adventsausstellung vom Blumen-Atelier in Fisibach

Lassen Sie sich in die Vorweihnachtszeit entführen und besuchen Sie die einzigartige Ausstellung auf dem Mühlehof in Fisibach. Das Blumen Atelier-Team präsentiert die neuesten Blumendekorationen und Weihnachtsgestecke. Für das gemütliche Wohl sorgt die „Stall-Beiz“. Verschiedene weitere Künstler runden das Angebot ab.

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Freitag,	8. November 2013	13.00 – 22.00 Uhr
Samstag,	9. November 2013	10.00 – 22.00 Uhr
Sonntag,	10. November 2013	10.00 – 18.00 Uhr

Alle reservierten Produkte können ab dem 10. November, 16.00 Uhr oder an den darauffolgenden Samstagen abgeholt werden.



Chunsch au mit zum Samichlaus in Wald?

Herzlich eingeladen sind alle Familien, Grosseltern mit Enkelkindern und alle, die gemütlich mit dem Samichlaus einen Punch trinken möchten.

Wann: Samstag, 30. November 2013
Treffpunkt: 17.30 Uhr auf dem Belchen (Parkplatz direkt an der Hauptstrasse)
Mitnehmen: Wurst und Brot

Zusammen werden wir einen Spaziergang (Kinderwagen tauglich) zum Samichlaus und seinem Schmutzli machen, welche die Kinder überraschen wird. Der Kapellenverein offeriert einen Punch und beim Feuer hat man die Gelegenheit die mitgebrachte Wurst zu bräteln.

Auf viele Samichlausbesucher freut sich der

Kapellenverein Fisibach

Konzerthinweis

Do you speak English?

Unter diesem Motto lädt die Jugendmusik Zurzach zu ihrem Jahreskonzert ein. Dieses findet am Samstag, 23. November, 20.15 Uhr, in der Turnhalle Rietheim statt. Der Eintritt ist gratis. Die Konzertbesucher erwartet ein unterhaltsames, vielseitiges Konzertprogramm, das einen starken Bezug zu England hat. Vor, während und nach dem Konzert wird eine Gastwirtschaft mit Speis und Trank geführt. Chris Schneider und seine Jungmusikanten freuen sich auf Ihren Besuch!

In der Jugendmusik Zurzach spielen rund 30 Jugendliche aus den Gemeinden Bad Zurzach, Böbikon, Fisibach, Kaiserstuhl, Mellikon, Reckingen (Deutschland), Rekingen, Rietheim und Untersiggenthal.



Turnverein Kaiserstuhl
5466 Kaiserstuhl
www.tvkaiserstuhl.ch

Lassen Sie sich verwöhnen am traditionellen...

Spaghettiplausch à discrétion Für Gross und Klein

NEU: Sonntag mit Kinderspielecke

09. November 2013 ab 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr
10. November 2013 ab 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr
in der MZH Kaiserstuhl

Es erwartet Sie feine Spaghetti mit 3 verschiedenen Saucen, Salat und Dessert.

Der Erlös geht an unsere Jugendabteilung

Gerne nehmen wir Reservationen unter info@tvkaiserstuhl.ch entgegen.

*Mehr Infos auf unsere Website www.tvkaiserstuhl.ch
Auf euren Besuch freut sich der Turnverein und die Jugend Kaiserstuhl*



Familie Böhler
5466 Kaiserstuhl am Rhein
Tel 044 858 22 06 Fax 044 858 29 41
www.hotel-kreuz-kaiserstuhl.ch
hotel.kreuz.kaiserstuhl@bluewin.ch



Ein gelungener Grossanlass ist Vergangenheit! Ein grosses Dankeschön an alle Beteiligten, den vielen Helfern, den Sponsoren, den Märtbesuchern und allen welche dazu beigetragen haben, diesen Anlass durchzuführen. Unzählige Stunden wurden von einzelnen Personen investiert.

Neben dem reichhaltigen Märtangebot, wurde das „urchige Handwerk“ präsentiert. Die Dreschflegler, Spinner, Korber, Seiler, Weber und Scherenschnitte präsentierten ihr Können wie anno dazumal.

Das Säulirennen war der Höhepunkt des Tages. Die vielen Besucher staunten nicht schlecht, mit welchem Tempo die Säuli den Rennparcour absolvierten. Wer seinen Einsatz auf das richtige Rennsäuli setzte, durfte anschliessend den Gewinn beim Wettbüro abholen.

Musikalisch unterhielten auf der Märtstrasse die Stadtbergmusikanten aus Eglisau, die Musikgesellschaften Schneisingen und Kaiserstuhl sowie die Rüdlinger Örgelifründe. Die Trachtengruppe Wehntal präsentierte zeigte Volkstänze auf der Märtstrasse.

Dank dem Turnverein Kaiserstuhl, der Milchgenossenschaft Fisibach, dem Landfrauenverein Fisibach-Kaiserstuhl und den Halbränner aus Weiach war auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Herzlichen Dank allen Beteiligten
 Corinne Zimmermann
 OK- Dorfmarkt 2013



LAXDAL THEATER

«Achterbahn», von Éric Assous

Mit: Daniela Stoll, Peter Niklaus Steiner

Regie: Peter Niklaus Steiner

Musik: Alessandro Hug

Regieassistent: Catherine Pagani, David Gasser

Produktionsleitung und Technik: Katerina Laxdal

Rechte beim Gerhard Pegler Verlag München, Deutsch von Anita Lochner.

Dauer der Vorstellung ca. 2 Stunden inkl. eine Pause.

Kennengelernt haben sie sich in einer Bar. Sie eine junge Frau – er ein charmanter Herr. Dass er seit 16 Jahren verheiratet ist, hat er ihr verschwiegen und so landen sie bei einem letzten Glas Wein bei ihm. Beide haben ihre Erwartungen. Allerdings ist da etwas, das er nicht ahnt.

«Achterbahn» wurde mit Alain Delon und Astrid Veillon 2004 in Paris uraufgeführt. Das Stück ist eine raffinierte Mischung von Drama und Komödie. Der Autor, Éric Assous (*1956) besticht durch einen brillanten Stil und rasante Dialoge.

„An der Premiere im Laxdal-Theater in Kaiserstuhl wird der Titel zum Programm. «Achterbahn» ist ein einziges Auf und Ab der Gefühle. Doch die Leistung der Schauspieler bleibt ein Höhenflug [...] Witzig und schlagfertig pfeffern sich die Darsteller die Worte und die Ohren [...] Gleichzeitig entsetzt und fasziniert starren die Zuschauer auf die

Bühne [...] Die Nacht eines Ehemanns im Amt [...] «Es ist einfach, Männer zu kritisieren, es macht Spass und alle sind sich einig» [...] Noch einmal hüpfert einem das Herz in die Hose, bevor der Wagen sicher und ruhig zum Stehen kommt.“

Aargauer Zeitung, Tirza Gautschi, 14.10.13.

Und wie werden Sie es erleben ?

Samstag, 9.11 (20 Uhr), Sonntag, 10.11 (16 Uhr), Freitag, 15.11 (20 Uhr), Samstag, 16.11 (20 Uhr), Freitag, 22.11 (20 Uhr), Samstag, 23.11 (20 Uhr), Samstag, 30.11 (20 Uhr), Sonntag, 1.12 (16 Uhr), Freitag, 13.12 (20 Uhr), Samstag, 14.12 (20 Uhr), Freitag, 20.12 (20 Uhr), Samstag, 21.12 (20 Uhr), Freitag, 27.12 (20 Uhr), Samstag, 28.12 (20 Uhr), Dernière: Silvester, 31.12, (zwei Vorstellungen, 16 Uhr + 20 Uhr).

Reservierungen:

Tel. 044 858 18 00

info@laxdal-theater.ch

www.laxdal-theater.ch



Turnverein Kaiserstuhl
5466 Kaiserstuhl
www.tvkaiserstuhl.ch



HAST DU LUST IN DAS AEROBIC / FITNESS NACH KAISERSTUHL ZU KOMMEN?

Was machen wir in der Aerobic / Fitness Kaiserstuhl.

- Bewegungen zu Musik in der Turnhalle

Das Aerobic / Fitness Kaiserstuhl stellt sich kurz vor:

- Jahresbeitrag Fr. 130.- oder pro Lektion Fr. 7.-
- Wir sind motivierte Personen die sich gerne zur Musik Bewegen

Trainingszeiten:

Montag: 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr

Leiterin Tina Krüsi (Fitnessinstruktorin)

Kontakt: Marc Baumgartner, Mittlerer Sanzenberg 55, 5467 Fisibach, 043 433 01 93, 079 501 28 05 info@tvkaiserstuhl.ch oder www.tvkaiserstuhl.ch

BB

Nails Art Salon

Öffnungszeiten:

Ab 1. November

MO + DI 13.00 - 19.00

MI Ruhetag

DO + FR 08.00 - 13.00

SA nach Vereinbarung

Erika Bianca Baldinger

Hinterdorf 58

5468 Fisibach

Tel. +41 79 628 77 53

erika.baldinger@gmail.com

 BB Nails Art Salon



Familie Böhler
5466 Kaiserstuhl am Rhein
Tel 044 858 22 06 Fax 044 858 29 41
www.hotel-kreuz-kaiserstuhl.ch
hotel.kreuz.kaiserstuhl@bluewin.ch



Wild aus der Region. Reh, Wildschwein und Sikahirsch beziehen wir von den umliegenden Jagdgesellschaften.

Herbstzeit – Wildzeit im Kreuz

Auf unserer reichhaltigen Speisekarte finden Sie unter vielen anderen Gerichten:

- ❖ Rehpfeffer nach Art des Hauses
- ❖ Wildschweinkoteletten an Pfeffersauce
- ❖ Rehschnitzel Mirza mit Rotkraut, Rosenkohl, Marroni und gefültem Apfel.
- ❖ Rehrücken Baden – Baden
- ❖ Sikahirschmédaillons an Feigensauce

Am Samstag, 2. November

Metzgete – Buffet

Mit musikalischer Unterhaltung

Lassen Sie sich von unserem reichhaltigen Buffet überraschen.

Grosse Salatauswahl, Basler Mehlsuppe, Blut- und Leberwürste, geräuchertes Rippli, Schinken im Brotteig, Speck, Koteletten, Buurebratwurst am Meter, Kochspeck, Kesselfleisch, Leberli, Schweinsvossen, Sauerkraut, Dörrbohnen, Rösti, Apfelschnitzli und vieles mehr.

Zum Schluss verwöhnen wir Sie mit **einem feinen Dessertbuffet.**

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend mit uns. Der Preis beträgt sfr. 48.—pro Person.

Mehr übers Kreuz erfahren Sie unter www.hotel-kreuz-kaiserstuhl.ch



Kerzenziehen Bachs

9. – 24. November 2013

Das traditionelle Kerzenziehen der Stiftung Vivendra findet auch dieses Jahr statt.

- Verkaufstand mit verschiedenen Produkten der Stiftung
- Cafeteria

Unsere Werkstatt „Kerzenziehen“ ist wie folgt geöffnet:

An den Wochenenden 9./10., 16./17., sowie 23./24. November 2013, sowie mittwochs 13. und 20. November 2013, jeweils von 13 – 18 Uhr

Für Gruppen:

Montag 11. November bis Freitag 22. November 2013
Täglich von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 15.30 Uhr

Voranmeldungen für Gruppen sind obligatorisch!

Kontaktperson: Frau Lang, Tel. 043 / 833 50 19

Kosten: Fr. 3.50 pro 100 g fertig gezogene Kerze

Stiftung Vivendra, Atelier Venus, Bachsertalstr. 2, 8164 Bachs, www.vivendra.ch





Fest- und Veranstaltungskalender

November 2013

01.	Totengedenkfeier	Kath. Kirche
02.	Absenden	SG Kaiserstuhl-Fisibach
07.	Pausenmilch	Landfrauen Fisibach-Kaiserstuhl
07.	Räbelichtliumzug	Kaiserstuhl-Fisibach
09./10.	Spaghettiplausch	Turnverein Kaiserstuhl
12.	Übung	Samariterverein
15.	Gesamtfeuerwehr	Feuerwehr Fisibach-Kaiserstuhl
16.	Absenden	Pistolenclub Kaiserstuhl
16.	Schlussnock	Männerriege
17.	Gottesdienst	Ref. Kirche
21.	Papiersammlung	Kaiserstuhl
23.	Schlussnock	Turnverein Kaiserstuhl
24.	Katharina Tag	Pfarrei Kaiserstuhl
28.	Delegiertenversammlung	Der Vereine
29.	Gemeindeversammlung	Fisibach
29.	Ortsbürger/Gemeindeversammlung	Kaiserstuhl
30.	Waldsamichlaus	Kapellenverein

Dezember 2013

01.	Oek. Adventsgottesdienst	Weiach
01.	Samichlauseinzug	Kath. Kirche
01.	Bazar	Gem. Frauenverein Kaiserstuhl
03.	Übung	Samariterverein
04.	Adventsfeier	Landfrauen / Frauenverein
07.	Papiersammlung	Fisibach
07.	Altersweihnacht	Samariterverein
08.	Adventsanlass	Kapellenverein
14.	Chlaushock	Veloclub Fisibach
14.	1 Million Sterne	Kath. Kirche
22.	Weihnachtsstübli	Ref. Kirche

21. Dezember – 05. Januar 2014

Weihnachtsferien

Januar 2014

06.	3 Königs Apéro	Kapellenverein
16.	GV	Landfrauen Fisibach-Kaiserstuhl
18.	Holzertag	Naturschutzverein Bachsertal
18.+19.	Jahreskonzert	Musikgesellschaft
20.	GV	Kapellenverein
24.	GV	SG Kaiserstuhl –Fisibach

01. Februar - 16. Februar 2014

Sportferien